



CopyCentre 232 présenté avec chargeur automatique de documents recto verso, magasin grande capacité et bac à décalage



WorkCentre 238 présenté avec chargeur automatique de documents recto verso, magasin grande capacité et module de finition de base



WorkCentre 245 présenté avec chargeur automatique de documents recto verso, magasin grande capacité et module de finition bureautique



WorkCentre Pro 255 présenté avec chargeur automatique de documents recto verso, magasin grande capacité, module de finition professionnelle et plateau/agrafeuse intégrée

**CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro 232/238**

**CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro 245/255**

**VITESSE DE SORTIE – impression et copie**

Jusqu'à 32 et 38 ipm (images par minute) A4 (21 x 29,7 cm)	Jusqu'à 45 et 55 ipm (images par minute) A4 (21 x 29,7 cm)
Jusqu'à 25 ipm 216 x 356 mm	Jusqu'à 36 ipm 216 x 356 mm
Jusqu'à 22 ipm A3 (29,7 x 42 cm)	Jusqu'à 31 ipm A3 (29,7 x 42 cm)

**TEMPS DE SORTIE DE LA PREMIÈRE COPIE – format A4, du plateau au bac à décalage**

4,5 secondes seulement

3,3 secondes seulement

**Caractéristiques de copie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro**

COPIE	
<b>Scanner de documents</b>	Un seul passage - Plateau (disponible avec CopyCentre et WorkCentre 232/238/245) ou option DADH (chargeur automatique de documents recto verso). Tailles de numérisation jusqu'au A3 (29,7 x 42 cm) Départ petit côté
<b>Faces (entrée:sortie)</b>	1:1, 1:2, 2:2 et 2:1
<b>Quantité</b>	de 1 à 9 999
<b>Résolution</b>	Entrée de 600 x 600 x 8 ppp/sortie interpolée de 4 800 x 600 ppp
<b>Accès simultané*</b>	Anticipation illimitée des besoins du programme, conformément à la configuration (copie, impression, télécopie et numérisation)
<b>Mémoire de pré-assemblage de copies (EPC)</b>	128 Mo – CopyCentre / WorkCentre (extension possible jusqu'à 512 Mo) 384 Mo – WorkCentre Pro (extension possible jusqu'à 512 Mo)

## Caractéristiques de copie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

## COPIE (suite)

**De copie de base  
Fonctions/options****Fonctionnalités**

Assemblage  
Recto verso automatique  
Réduction et agrandissement automatiques pour s'adapter au format de papier sélectionné  
Sélection automatique du papier  
Basculement automatique du magasin

**Options**

Perforation  
Agrafage  
Création de cahiers

**Fonctions de copie  
d'images**

Qualité image

- Sélection du type de document original : Normal, Texte, Demi-teinte, Photo
- Sélection de la qualité de sortie : Eclaircissement/assombrissement, suppression de l'arrière-plan, contraste, définition ou tramage

Copie de livres/Copie reliée  
Effacement des contours (avec option d'impression jusqu'aux bords)  
Originaux de taille différente  
Changement d'image (avec option de centrage automatique)

**Fonctions de copie  
en sortie**

Transparents (y compris séparateurs, vierges ou imprimés)  
Création de cahiers  
N en 1 (jusqu'à 6 colonnes sur 6 lignes)  
Inversion image (image inversée ou image miroir)  
Couvertures (début uniquement, début et fin, fin uniquement : vierge ou imprimée)  
Annotation, identification Bates  
Travail fusionné (permet la programmation au niveau de la page pour inclure la copie d'intercalaires, permet de vérifier chaque section ou de supprimer la dernière section puisque les travaux sont assemblés)  
Encarts et intercalaires  
Jeu d'échantillon et mémorisation du document (programmation des travaux d'enregistrement et de remémoration)  
Papier à fort grammage (pas de support rugueux)

**Autres fonctions de  
copie/périphérique**

Travail prioritaire (interrompt le travail en cours)  
Aide (texte intuitif et descriptions graphiques)  
Auditron interne (copie)  
Langues (vous pouvez sélectionner jusqu'à 20 langues pour l'interface utilisateur : anglais américain, anglais international, français international, italien, allemand, espagnol international, néerlandais, portugais, portugais du Brésil, suédois, norvégien, danois, finnois, turc, grec, russe, tchèque, polonais, hongrois et roumain)

**Réduction/agrandissement**

Zoom variable, de 25 à 400 % par incréments de 1 %  
Six pourcentages programmables par l'utilisateur (25 %, 64 %, 78 %, 129 %, 154 % et 200 %)

**Interface pour périphérique  
étranger (en option)**

Interface avec systèmes de contrôle d'accès, appareils à pièces et lecteurs de cartes tiers  
Prise en charge de différentes solutions de distribution automatique, disponible via le programme Xerox Alliance Partner

**Port USB**

Interface PC pour le téléchargement des données de l'auditron interne et Xerox Copier Assistant™  
Administration des périphériques clients/mise à niveau des logiciels

## Caractéristiques de copie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

## COPIE (suite)

**Option d'accessibilité** Le logiciel Xerox Copier Assistant (XCA) permet d'avoir une interface utilisateur sur PC et non sur écran tactile. Utilisé conjointement à un PC fourni par le client relié via le port USB, ce logiciel offre des fonctions de lecture vocale du texte, de grossissement du texte et un accès clavier facile aux fonctions de copie élémentaires et avancées (anglais uniquement).

## GESTION DES SUPPORTS – Chargeur automatique de documents recto verso (en option sur les modèles 232/238/245 CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro)

<b>Capacité*</b>	75 feuilles
<b>Vitesse</b>	232/238 : jusqu'à 38 ipm (images par minute), A4 (21 x 29,7 cm) départ grand côté (DGC) 245/255 : jusqu'à 55 ipm (images par minute), A4 (21 x 29,7 cm) départ grand côté (DGC)
<b>Formats détectés</b>	A3 (29,7 x 42 cm) DPC A4 (21 x 29,7 cm) DGC ou DPC A5 (14,8 x 21 cm) départ grand côté (DGC) ou départ petit côté (DPC) Légal (216 x 356 mm) DPC
<b>Grammages</b>	50 à 120 g/m <sup>2</sup>

## GESTION DES SUPPORTS – Deux magasins à chargement Frontal

<b>Capacité*</b>	550 feuilles chacun
<b>Formats</b>	Du format A5 (14,8 x 21 cm) au format A3 (29,7 x 42 cm), modifiable par l'utilisateur
<b>Grammages</b>	De 60 à 200 g/m <sup>2</sup>
<b>Types</b>	En-tête Formulaires préimprimés Papier ordinaire Perforation Fort grammage Recyclé Intercalaire Papier de qualité supérieure Paramètres personnalisés (jusqu'à 7)

\*La capacité s'entend pour un support de 75 g/m<sup>2</sup> ; elle varie en fonction des différents grammages.

## Caractéristiques de copie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

## GESTION DES SUPPORTS – Magasin d'Alimentation Manuel

<b>Capacité*</b>	100 feuilles
<b>Formats</b>	Du format 105 x 148 mm au format A3 (29,7 x 42 cm), modifiable par l'utilisateur
<b>Grammages</b>	60 à 216 g/m <sup>2</sup>
<b>Types</b>	En-tête Formulaires préimprimés Papier ordinaire Perforation Fort grammage Recyclé Papier pour étiquettes Transparents Encarts/intercalaires Papier de qualité supérieure Paramètres personnalisés (jusqu'à 7)

## GESTION DES SUPPORTS – Magasin grande capacité (en option)

<b>Capacité*</b>	Deux magasins : 1 600 et 2 000 feuilles chacun
<b>Formats</b>	A4 (21 x 29,7 cm) DGC
<b>Grammages</b>	De 60 à 200 g/m <sup>2</sup>

## GESTION DES SUPPORTS – Capacité totale

<b>Capacité totale de la machine*</b>	4 800 feuilles (avec magasin manuel, magasins à chargement frontal et magasin haute capacité)
---------------------------------------	---

## OPTION DE SORTIE – Option Bac à décalage

<b>Capacité*</b>	300 feuilles
<b>Formats</b>	A6 (10,5 x 14,8 cm) à A3 (29,7 x 42 cm)
<b>Grammages</b>	60 à 216 g/m <sup>2</sup>

## OPTION DE SORTIE – Option Module de finition de base (uniquement disponible pour les modèles 232, 238 et 245)

<b>Capacité*</b>	Magasin supérieur de 250 feuilles Bac d'empilement de 1 000 feuilles
<b>Formats</b>	A6 (10,5 x 14,8 cm) à A3 (29,7 x 42 cm)
<b>Grammages</b>	60 à 216 g/m <sup>2</sup>
<b>Agrafage*</b>	30 feuilles Mono-position (coin supérieur gauche)

\*La capacité s'entend pour un support de 75 g/m<sup>2</sup> ; elle varie en fonction des différents grammages.

## Caractéristiques de copie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

## OPTION DE SORTIE – Option Module de finition bureautique

<b>Capacité*</b>	Magasin supérieur de 250 feuilles Bac d'empilement de 2 000 feuilles
<b>Formats</b>	A6 (10,5 x 14,8 cm) à A3 (29,7 x 42 cm)
<b>Grammages</b>	60 à 216 g/m <sup>2</sup>
<b>Agrafage*</b>	50 feuilles Simple (dans n'importe quel coin) et double
<b>Perforation (en option)</b>	Perforation 2 trous Perforation 4 trous Perforation 4 trous (Suède)

## OPTION DE SORTIE – Option Module de finition professionnelle

<b>Capacité*</b>	Magasin supérieur de 250 feuilles Bac d'empilement de 1 500 feuilles
<b>Formats</b>	A6 (10,5 x 14,8 cm) à A3 (29,7 x 42 cm)
<b>Grammages</b>	60 à 216 g/m <sup>2</sup>
<b>Agrafage*</b>	50 feuilles Simple (dans n'importe quel coin), agrafage multiple (jusqu'à 4 agrafes)
<b>Perforation (standard)</b>	Perforation 2 trous
<b>Perforation (en option)</b>	Perforation 4 trous Perforation 4 trous (Suède)
<b>Capacité de la plieuse / brocheuse*</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contenu maximal du bac : 30 brochures (1 à 15 feuilles par brochure)</li> <li>Contenu minimal du bac : néant</li> </ul>
<b>Formats</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A3 (29,7 x 42 cm)</li> <li>A4 (21 x 29,7 cm)</li> <li>Légal (216 x 356 mm)</li> </ul>
<b>Grammages</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>60 à 216 g/m<sup>2</sup></li> </ul>
<b>Agrafage*</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agrafage à cheval (2 à 15 feuilles / brochure de 8 à 60 pages)</li> </ul>
<b>Pliage</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pliure en V (1 à 15 feuilles / agrafées ou 1 à 5 feuilles sans agrafe)</li> </ul>

## OPTION DE SORTIE – Agrafeuse intégrée en option

<b>Capacité*</b>	50 feuilles
------------------	-------------

\*La capacité s'entend pour un support de 75 g/m<sup>2</sup>; elle varie en fonction des différents grammages.

### Caractéristiques d'impression de WorkCentre/WorkCentre Pro

#### IMPRESSION RESEAU – Smart Controller (*rip, réception et anticipation des besoins du programme simultanés ; mise en file d'attente et transmission*)

<b>Processeur</b>	Processeur AMD Athlon à 1,4 GHz dédié	
<b>Mémoire (ESS)</b>	WorkCentre 128 Mo (extension possible jusqu'à 256 Mo) WorkCentre Pro 256 Mo	
<b>Disque système</b>	Disque dur partagé 80 Go	
<b>Permutation automatique des langages d'impression (PDL)</b>	<b>WorkCentre</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PCL 6/PCL 5e</li> <li>• Emulation PostScript 3 (en option) <ul style="list-style-type: none"> <li>- TIFF (6.0 ancien JPEG et nouveau JPEG)</li> <li>- TIFF Fax Extended (TIFF - FX)</li> <li>- PDF</li> </ul> </li> <li>• LCDS, SCS, XES et IPDS via des transformations de tiers</li> </ul>	<b>WorkCentre Pro</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PCL 6/PCL 5e</li> <li>• Emulation PostScript 3 (standard)</li> <li>• TIFF (6.0 ancien JPEG et nouveau JPEG)</li> <li>• TIFF Fax Extended (TIFF - FX)</li> <li>• PDF</li> <li>• LCDS, SCS, XES et IPDS via des transformations de tiers</li> </ul>

#### IMPRESSION RESEAU – Résolution (*impression via le logiciel CentreWare*)

Emulation PostScript : 600 x 600 ppp et 1200 x 1200 ppp (jusqu'à 256 niveaux de gris)  
PCL : 600 x 600 ppp  
Prise en charge de la permutation entre PCL et PS pendant une tâche

#### IMPRESSION RESEAU – Fonctionnalités d'impression

Pilotes d'impression bidirectionnels  
Serveur Web intégré pour les tâches de contrôle/surveillance/configuration à distance  
Surveillance des tâches à partir de l'appareil ou d'un ordinateur

**Fonctionnalités avancées :** Police spéciale  
Page de garde  
Rotation d'image  
Décalage

#### IMPRESSION RESEAU – Options du pilote d'impression

<b>Bac de réception</b>	Type de tâche <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impression protégée, impression d'échantillon, impression différée</li> <li>• Télécopieur avec fonction réseau</li> <li>• Enregistrement et Enregistrement &amp; Impression – WorkCentre Pro**</li> </ul> Sélection du papier par attribut (y compris séparateurs de transparents) Recto verso Finition <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agrafage multipositions</li> <li>• Perforation (si configurée)</li> <li>• Création de cahiers</li> <li>• Adaptation aux nouveaux formats</li> <li>• Reliure (avec le module de finition professionnelle)</li> </ul> Sélection du bac de réception Configuration du pilote d'enregistrement et de remémoration
<b>Pages spéciales</b>	Programmation des pages spéciales (couvertures, encarts/intercalaires, autres pages spéciales)

## Caractéristiques d'impression de WorkCentre/WorkCentre Pro

## IMPRESSION RESEAU – Fonctionnalités d'impression (suite)

<b>Options d'impression d'images</b>	Eclaircissement/assombrissement Economiseur de toner Options de résolution (600 x 600 et 1200 x 1200 ppp) Réduction/agrandissement Marges (impression bord à bord) Inversion image (image inversée ou image miroir)
--------------------------------------	--

<b>Disposition/Filigrane</b>	N-up (16)/N en 1 Présentation/finition des cahiers Adaptation aux nouveaux formats Orientation image Options de filigrane
------------------------------	---

## RESEAUX ET PROTOCOLES D'IMPRESSION

<b>Caractéristiques physiques</b>	Ethernet 10/100BaseT, 10BaseT, 10Base2 (IEEE802.5), Token Ring – via un adaptateur tiers, Ethernet sans fil (IEEE802.11a/b/g) – via un adaptateur tiers USB 2.0 / (IEEE1284) Kit port parallèle (option WorkCentre Pro)
-----------------------------------	---

<b>Systèmes d'exploitation</b>	<b>WorkCentre</b>	<b>WorkCentre Pro</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP, Windows Server 2003, Citrix, Novell NetWare 4.x, 5.x, 6</li> <li>• En option avec PostScript : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mac OS 8.x, 9.x, OS X, 10.3 et ultérieurs</li> <li>- Solaris 2.8, 2.9, 2.10</li> <li>- HPUX 11.0</li> <li>- IBM AIX 4.3.3</li> <li>- Linux Fedora Core 1 (Intel)</li> <li>- Linux Yellowdog 3.0</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP, Windows Server 2003, Citrix, Novell NetWare 4.x, 5.x, 6</li> <li>• Mac OS 8.x, 9.x, OS X, 10.3 et ultérieurs</li> <li>• Solaris 2.8, 2.9, 2.10</li> <li>• HPUX 11.0</li> <li>• IBM AIX 4.3.3</li> <li>• Linux Fedora Core 1 (Intel)</li> <li>• Linux Yellowdog 3.0</li> </ul>

<b>Protocoles de réseau</b>	<b>WorkCentre</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TCP/IP, LPR/LPD, Raw IP (Port 9100), NetBIOS SMB, IPX/SPX et Net BEUI, IPP, NDPS®/NEPS</li> <li>• AppleTalk/EtherTalk, Bonjour (en option)</li> </ul>
	<b>WorkCentre Pro</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TCP/IP, LPR/LPD, Raw IP (Port 9100), NetBIOS SMB, IPX/SPX et Net BEUI, IPP, NDPS®/NEPS</li> <li>• AppleTalk/EtherTalk, Bonjour</li> </ul>

<b>Protocoles d'administration</b>	DHCP, BOOTP, SNMP, WINS, DDNS, SLP v2, HTTP, RARP, DHCP Autonet
------------------------------------	---

<b>Fonctions/protocoles de sécurité</b>	<b>Protocoles</b>	<b>Fonctionnalités</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HTTPS</li> <li>• Ipsec</li> <li>• 802.1x</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtrage IP</li> <li>• Impression sécurisée illimitée</li> <li>• Liste de contrôle</li> <li>• Ecrasement d'image (en option)</li> <li>• Authentification LDAP sécurisée / LDAP sécurisé</li> <li>• Cryptage des données</li> </ul>

## Caractéristiques d'impression de WorkCentre/WorkCentre Pro

## RESEAUX ET PROTOCOLES D'IMPRESSION (suite)

<b>Polices</b>			
PCL : 80 polices modulaires, Line Printer et polices bitmap Line Printer (polices True Type)			
PostScript 3 : 136 polices PostScript standard (polices True Type/envoyer les polices en tant que/table de substitution)			
Utilitaire de gestion des polices pour le téléchargement de polices supplémentaires (disponible sous Windows et Mac)			
<b>Pilotes d'impression</b>	<b>Environnement</b>	<b>PCL6/5e</b>	<b>PostScript 3</b>
	Windows 98/Me, NT 4.0, 2000/XP, Windows Server 2003, Windows Walk-up (PS), Microsoft Certified	Fonctionnalités bidirectionnelles (interface graphique Xerox personnalisée) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etat de la tâche, du papier et du toner</li> <li>• Notification de l'état de la tâche</li> <li>• Bi-dir juste à temps</li> <li>• Saisie automatique de l'adresse IP</li> <li>• Suppression des tâches</li> </ul>	Fonctionnalités bidirectionnelles (interface graphique Xerox personnalisée) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etat de la tâche, du papier et du toner</li> <li>• Notification de l'état de la tâche</li> <li>• Bi-dir. juste à temps</li> <li>• Saisie automatique de l'adresse IP</li> <li>• Suppression des tâches</li> </ul>
<b>Outils de soumission d'impression</b>	Macintosh System 8.x – 10.2	N/D	PPD générique Bidirectionnel via AppleTalk (9.x)
	Macintosh System 10.3 et ultérieur	N/D	Fonctionnalités bidirectionnelles (interface graphique Xerox personnalisée) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etat de la tâche, du papier et du toner</li> <li>• Notification de l'état de la tâche</li> <li>• Bi-dir. juste à temps</li> <li>• Saisie automatique de l'adresse IP</li> <li>• Suppression des tâches</li> </ul>
	<b>Environnement</b> Solaris 2.8, 2.9, 2.10 ; HP-UX 11.0, IBM AIX 4.3.3 ; Linux Fedora Core 1 (Intel) ; Linux YellowDog 3.0	<b>PCL</b> Outil de soumission uniquement	<b>PostScript 3</b> Outil de soumission avec jeu de fonctionnalités complet (comprend l'administration, le pilote d'impression GUI/TTY et l'installation du logiciel)
	TIFF/PDF : pris en charge sous Windows 98/Me/NT 4.0/2000/XP, Windows Server 2003	Outil de soumission pour tout fichier TIFF ou PDF	N/D



## Caractéristiques d'impression de WorkCentre/WorkCentre Pro

## GESTION DES PERIPHERIQUES

<b>Support du gestionnaire d'impression</b>	SNMP Version 1. SNMP Version 2c et SNMP Version 3 Accès MIB (IETF-MIBII RFC 1213), ressources hôtes MIB RFC 2790, imprimante MIB RFC v.2
<b>Xerox CentreWare Internet Services</b>	Permet de réaliser facilement l'installation, le paramétrage des options de configuration et la gestion des périphériques à distance.
<b>Xerox CentreWare Web</b>	Application serveur Web destinée aux administrateurs réseau. Elle leur permet de gérer les périphériques via un navigateur Web, depuis n'importe quel poste de travail, que ce soit sous Windows, UNIX ou tout autre système d'exploitation. Elle fonctionne avec n'importe quelle imprimante gérée par SNMP (quel que soit le fabricant). Elle facilite la détection et l'installation des périphériques, les diagnostics et dépannages, la mise à niveau des périphériques, ainsi que la comptabilisation de base et la gestion des ressources. Configuration requise : Windows XP ou 2000 (Professionnel ou Advanced Server) Windows 2003 et Internet Explorer 6.0 et ultérieur
<b>Novell NDPS/NEPS (passerelle pour WorkCentre Pro)</b>	Application de passerelle serveur : outil de gestion centralisée
<b>Xerox CentreWare pour Unicenter TNG</b>	Fournit une identification supplémentaire à la détection générale effectuée par Unicenter TNG et offre la possibilité de visualiser WorkCentre Pro dans une vue de processus métier Unicenter TNG
<b>Xerox CentreWare pour Tivoli NetView</b>	Permet d'identifier les imprimantes Xerox série N et les systèmes multifonctions WorkCentre Pro dans le cadre de la détection générale effectuée par Tivoli NetView
<b>Xerox CentreWare pour HP OpenView</b>	Permet d'identifier les imprimantes Xerox série N et les systèmes multifonctions WorkCentre Pro dans le cadre de la détection générale effectuée par HP Openview. En outre, CentreWare pour HP OpenView permet de mettre à jour les messages et les interruptions vers le navigateur d'alarme OpenView et de lancer CentreWare Internet Services pour une gestion directe du périphérique depuis OpenView
<b>Xerox Barcode Pro PS (en option)</b> Commercialisé sur <a href="http://www.font.net">www.font.net</a>	Permet une impression PostScript intelligente sur les imprimantes multifonction Xerox en stockant le logiciel Xerox et les polices de codes à barres sur le disque dur de l'imprimante Cette solution permet également d'imprimer des codes à barres à partir de n'importe quelle application (client SAP R/3 ou gros système) prenant en charge l'impression PostScript. Elle calcule automatiquement le chiffre de contrôle, place les caractères de barre de début, de fin et de milieu dans la chaîne de données, compresse et code la chaîne de données et fait pivoter le code à barres de 90 ou 270 degrés.
<b>Les types de périphériques Xerox pour l'environnement SAP R/3 sont disponibles sur le site</b> <a href="http://www.xeroxofficesapsolutions.com">www.xeroxofficesapsolutions.com</a>	L'impression dans les environnements SAP R/3 est simplifiée puisque les utilisateurs de SAP R/3 3.x, 4.x, 4.5x, 4.6x, SAP Enterprise 4.7x et d'applications ERP bénéficient de fonctionnalités d'impression WorkCentre Pro optimisées (PostScript et PCL) : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impression recto et recto verso</li> <li>• Module de finition permettant l'agrafage simple ou double</li> <li>• Possibilité de choisir le bac d'entrée à utiliser en fonction du contenu de chaque bac</li> <li>• Nombre d'exemplaires : permet d'imprimer plusieurs exemplaires</li> <li>• Couleur et type de papier : permet de sélectionner différents types de papier et différentes couleurs de papier (transparent, document de couleur rouge, etc.)</li> <li>• Sécurité d'impression grâce à la saisie d'un code personnel sur WorkCentre Pro</li> <li>• Comptabilisation des travaux (JBA) : permet d'ajouter des ID d'utilisateur JBA aux travaux d'impression SAP</li> <li>• Page de garde de l'imprimante : permet d'activer ou désactiver les pages de garde d'imprimante</li> <li>• Impression de codes barres : types de périphériques Xerox PostScript standard disponibles sur le site <a href="http://www.xeroxofficesapsolutions.com">www.xeroxofficesapsolutions.com</a> ; prend en charge l'impression intelligente des codes barres avec Xerox Barcode Pro PS. Barcode Pro PS est commercialisé sur <a href="http://www.font.net">www.font.net</a></li> </ul>
<b>Utilitaire intelligent pour codes barres Xerox SAP R/3 (en option)</b> Commercialisé sur <a href="http://www.font.net">www.font.net</a>	Offre une intelligence intégrée permettant d'imprimer des codes à barres sur n'importe quelle imprimante PostScript configurée correctement sur SAP R/3 4.1x, 4.5x, 4.6x et dans les pages système SAP Latin-1 (ISO8859-1) uniquement. S'utilise en combinaison avec les types de périphériques Xerox PostScript pour l'environnement SAP R/3 et avec les polices de codes à barres Xerox Font Center. Cet utilitaire calcule automatiquement la somme de contrôle, place les caractères de début et de fin, code et compresse la chaîne de données.

### Caractéristiques d'impression de WorkCentre/WorkCentre Pro

#### CENTREWARE INTERNET SERVICES – page Web intégrée au périphérique

<b>Etat du périphérique</b>	<p>Serveur Web intégré à SMart Controller</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etat/contenu des bacs</li> <li>• Etat des consommables</li> <li>• Alertes</li> </ul>
<b>Affichage de la file d'attente des travaux d'impression</b>	Gestion ou suppression de la file d'attente des travaux d'impression
<b>Soumission de tâches</b>	<p>Fichiers PCL prêts à être imprimés (WorkCentre)</p> <p>Fichiers PostScript, PCL TIFF, PDF prêts à être imprimés (WorkCentre Pro)</p> <p>Sélection de la fonction de sortie (recto verso, agrafage, pliage, perforation, sélection du papier)</p> <p>Options de diffusion (immédiate, épreuve, différée et protégée)</p>
<b>Administration des périphériques</b>	Permet de réaliser facilement l'installation, le paramétrage des options de configuration et la gestion des périphériques à distance
<b>Gestion des modèles de numérisation</b>	<p>Possibilité de créer 250 modèles</p> <p>Création de modèles de numérisation CentreWare propres au périphérique</p> <p>Choix des options de rapport de confirmation</p> <p>Partage des modèles de numérisation via le clonage des périphériques</p>
<b>Navigateurs</b>	<p>Netscape 6.2, 7.x (Mozilla 1.x)</p> <p>Internet Explorer 5.5.x, 6.x</p> <p>Safari 1.x</p> <p>Mozilla Firefox 1.x</p>
<b>Support</b>	Assistance en ligne via une page Web

### Caractéristiques de numérisation de WorkCentre/WorkCentre Pro

#### NUMERISATION

<b>Accès simultané</b>	Numérisation pendant que le système imprime, copie ou transfère un document numérisé vers le réseau ou le télécopieur
<b>Vitesse de numérisation</b>	Numérisation à 38 ipm (232/238) ou 55 ipm (245/255) – A4 (21 x 29,7 cm) DGC pour toutes les résolutions
<b>Options de résolution ppp</b>	<p>600 x 600 ppp</p> <p>400 x 400 ppp</p> <p>300 x 300 ppp</p> <p>200 x 200 ppp</p> <p>100 x 100 ppp</p> <p>72 x 72 ppp</p>
<b>Préréglages de numérisation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Documents d'archive (qualité normale - fichiers de très petite taille) : 100 x 100</li> <li>• Pour le partage et l'impression de documents (qualité normale - fichiers de petite taille) : 200 x 200</li> <li>• Pour une impression de grande qualité (grande qualité - fichier de grande taille) : 300 x 300</li> <li>• Pour la reconnaissance optique des caractères (ROC) (grande qualité - fichier de grande taille) : 300 x 300</li> <li>• Numérisation simple (qualité normale - fichiers de petite taille) - 200 x 200</li> </ul>
<b>Qualité/Taille du fichier</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualité normale (fichier de petite taille)</li> <li>• Qualité supérieure (fichier de grande taille)</li> <li>• Qualité très supérieure (fichier de très grande taille)</li> </ul>

### Caractéristiques de numérisation de WorkCentre/WorkCentre Pro

#### NUMERISATION (suite)

<b>Zone de numérisation maximale</b>	A3 (29,7 x 42 cm)
<b>Formats de fichiers</b>	TIFF 6.0 avec compression G3 MH, G4 MMR, MRC ou JPEG (une ou plusieurs pages) PDF (image seulement, avec compression G3 MH, G4 MMR, JPEG ou JBIG2) PDF linéarisé**

#### NUMERISATION vers courrier électronique (en option sur WorkCentre / standard sur WorkCentre Pro)

<b>Fonctionnalités</b>	Numérisation vers courrier électronique ; saisie manuelle de l'adresse ou recherche d'adresses dans le répertoire Exchange/Notes/LDAP (carnet d'adresses interne ou public, jusqu'à 128 destinataires)
<b>Protocoles de réseau</b>	SMTP Code MIME
<b>Fonctionnalités de numérisation</b>	Signatures de courrier électronique (6 lignes de 128 caractères max. chacune), corps du message (modifiable par l'utilisateur), options de rapport de confirmation de courrier électronique CWIS

#### NUMERISATION RESEAU (standard sur WorkCentre Pro)

<b>Fonctionnalités</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Permet de créer et de modifier facilement des processus de numérisation réseau propres à l'appareil (modèles de destination) via CentreWare Internet Services</li> <li>• Numérisation vers une destination personnelle affiche un modèle et insère le chemin d'accès au répertoire de l'utilisateur après authentification**</li> <li>• Numérisation vers un fichier</li> <li>• Numérisation vers un serveur réseau / répertoire</li> <li>• Numérisation vers boîte aux lettres**</li> <li>• Numérisation vers un client Windows XP via Windows Image Acquisition (WIA) ou le pilote TWAIN disponible en téléchargement sur <a href="http://www.xerox.com">www.xerox.com</a></li> </ul>
<b>Protocoles de réseau</b>	Novell (NCP via IPX/SPX) FTP Microsoft SMB via TCP/IP HTTP/HTTPS
<b>Champs de gestion documentaire (métadonnées)</b>	<p>Fonctionnalités uniquement disponibles dans les modèles de numérisation réseau vers un fichier :</p> <p>1 à 6 champs de métadonnées programmables par l'utilisateur par modèle de numérisation réseau vers un fichier et champs illimités dans le modèle</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les champs de métadonnées sont composés de noms de champs (qu'ils apparaissent ou non dans l'interface utilisateur), de valeurs par défaut et d'autres paramètres</li> </ul> <p>Champs personnalisés qui apparaissent dans l'interface utilisateur Données variables saisies à l'aide du clavier virtuel sur l'appareil</p>

## Caractéristiques de numérisation de WorkCentre/WorkCentre Pro

### NUMERISATION RESEAU (standard sur WorkCentre Pro) (suite)

<b>Gestion des modèles de numérisation</b>	Partage des modèles de numérisation entre les machines WorkCentre Pro via le clonage des périphériques Gestion des modèles de numérisation (250 modèles) avec CentreWare Internet Services Choix de l'option de rapport de confirmation
<b>Fonctionnalités de numérisation</b>	Travail fusionné pour numérisation vers un fichier uniquement (permet la programmation spéciale pour différentes pages dans un document ; peut être utilisé pour les encarts et pour mélanger des documents provenant du plateau et du chargeur de documents), numérisation recto verso, détection automatique du format du document, numérisation de documents originaux de tailles différentes, numérisation jusqu'aux bords.

### SOLUTIONS LOGICIELLES DE NUMERISATION RESEAU (WorkCentre Pro uniquement)

<b>FreeFlow Scan to PC Desktop</b>	Offre bureautique composée d'outils d'imagerie documentaire, d'archivage, d'édition et d'organisation
<b>Workgroup Edition SE V 8.0 (en option)</b>	ScanSoft PaperPort SE 10 : logiciel de visualisation des images et de gestion des fichiers ScanSoft OmniPage SE 4.0 : installation client/bureau ; logiciel de reconnaissance optique des caractères et de conversion des formats de fichier Image Retriever : permet d'extraire automatiquement les images numérisées, directement du WorkCentre Pro vers les différents postes de travail
<b>FreeFlow Scan to PC Desktop</b>	Offre bureautique composée d'outils perfectionnés d'imagerie documentaire, d'archivage, d'édition et d'organisation.
<b>Workgroup Edition Professional V 8.0 (en option)</b>	ScanSoft PaperPort Professional 10 : logiciel de visualisation des images et de gestion des fichiers <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fonctionnalité PDF complète</li> <li>• Processus PDF sécurisé de toutes les applications de numérisation</li> </ul> ScanSoft OmniPage Pro 15 Office (pour installation bureau/client) Logiciel de ROC professionnel pour l'archivage numérique et la conversion des documents Image Retriever : permet d'extraire automatiquement les images numérisées, directement d'une machine Xerox WorkCentre Pro dotée de la fonction de numérisation vers les différents postes de travail. Comprend également une fonction d'interrogation de la boîte de messagerie
<b>FreeFlow SMARTsend (en option)</b>	Logiciel d'acheminement des documents, basé sur serveur, prenant en charge plusieurs systèmes multifonctions dotés de la fonction de numérisation (jusqu'à 250 par machine) Permet de transformer, distribuer et acheminer les documents numérisés, à l'aide de fonctions comme le protocole LDAP et la détection automatique Création de flux de production via la création de tâches par navigateur Web (destinations, périphériques, attributs de documents, paramètres du flux de production, résumé du flux de production) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Destinations de numérisation vers des fichiers : courrier électronique, dossier Microsoft NetWare, dossier réseau, FTP, dossiers Web Microsoft Exchange 2000, adresses Web, imprimantes distantes</li> <li>• Destinations de numérisation vers le référentiel de documents : DocuShare, Domino, Domino.doc, Microsoft SharePoint, Hummingbird DNS, Open Text Livelink, Documentum, Interwoven Work Site Démarrage du flux de production via l'interface utilisateur de numérisation du périphérique (sélection d'un modèle dans l'IU du périphérique) Ajout d'informations de métadonnées</li> </ul>
<b>FreeFlow SMARTsend Professional (en option)</b>	Tout ce que contient Free Flow SMARTsend, plus : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Démarrage d'un flux de production par le biais de PaperWare (numérisation de pages de couverture)</li> <li>• Reconnaissance optique des caractères (ROC) sur serveur - Plusieurs types de fichier, dont le PDF avec recherche textuelle</li> <li>• PDF avec recherche textuelle</li> <li>• Destination de numérisation vers le fichier fax Internet</li> <li>• Technologie de recherche brevetée TrueMatch</li> </ul>

## Caractéristiques de télécopie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

## OPTIONS DE TELECOPIE – Option de télécopie à distance (une ou deux lignes)

<b>Compatibilité</b>	ITU (CCITT) Groupe 3	
<b>Mémoire</b>	32 Mo (1 ligne) 256 Mo (2 lignes)	
<b>Vitesse/Modem(s)</b>	1 ou 2 modems V.34 : 33,6 Kbits/s. Vitesse de transmission de moins de 4 secondes par page, RNIS via un adaptateur tiers.	
<b>Compression/Vitesse</b>	MH/MR/MMR/G3/Super G3	
<b>Fonction d'envoi de télécopies</b>	Qualité/Résolution <ul style="list-style-type: none"> <li>• Type d'original : Normal, texte, demi-teinte, photo, éclaircissement/assombrissement, suppression de l'arrière-plan</li> <li>• Télécopie à partir de la glace d'exposition, tailles variées ou reliure/livre</li> </ul> Envoi automatique (jusqu'à 5) Surveillance ligne audio Options de transmission (rapport/en-tête) Réduction/fractionnement des documents volumineux Page de garde Envoi différé Assemblage (jusqu'à 1 000 images) Interrogation	
<b>Fonction de réception de télécopies</b>	Impression recto ou recto verso Avec ou sans agrafe, perforation Mode d'impression en réception : manuel (format, marge, support, en-tête)/automatique Délai de réponse automatique Réception sécurisée Rejet des télécopies indésirables	
<b>Rapports d'activité</b>	Rapport d'activité Répertoire de numéros Groupe de contacts Options Tâches en attente	
<b>Boîtes de réception de télécopies</b>	Jusqu'à 100 boîtes de réception protégées par mot de passe Interrogation de boîtes de réception distantes (jusqu'à 255) protégées par mot de passe	
<b>Fonctions de numérotation automatique</b>	Numéros abrégés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 200 (option 1 ligne)</li> <li>• 1 000 (option 2 lignes)</li> </ul> Composition par groupes <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jusqu'à 100 groupes avec 200 destinataires par groupe maximum (option 1 ligne)</li> <li>• Jusqu'à 200 groupes avec 400 destinataires par groupe maximum (option 2 lignes)</li> </ul> Renumérotation automatique <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jusqu'à 14 tentatives</li> <li>• Intervalles de 25 min max.</li> <li>• Envoi groupé (en fonction de la capacité de mémoire)</li> </ul>	
<b>Résolutions</b>	200 x 100 ppp (standard) 200 x 200 ppp (fine) 300 x 300 ppp	200 x 400 ppp 400 x 400 ppp 400 x 600 ppp 600 x 600 ppp (super fine)

### Caractéristiques de télécopie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

#### OPTIONS DE TELECOPIE - Télécopieur avec fonction réseau (en option sur WorkCentre et WorkCentre Pro)

Télécopieur LAN avec pilote, pour utilisateurs Windows et Macintosh (pilotes PCL et PS)  
Options de destinataires (ajout d'un destinataire ou ajout à partir de l'annuaire téléphonique)  
Annuaire téléphonique personnel de l'utilisateur (jusqu'à 1 000 numéros)  
Rapport de confirmation  
Vitesse d'envoi (14,4/33,6 Kbits/s ou 4800 Bits/s)  
Heure d'envoi  
Options de numérotation (préfixe ou carte de crédit)  
Page de garde (ajout de remarques)  
Préférences – Annuaire téléphonique (personnel ou partagé via LDAP)

#### OPTIONS DE TELECOPIE – Fax Internet (en option sur WorkCentre Pro)

<b>Fonctionnalités</b>	Transmission directe de documents à des télécopieurs Internet ou à des clients de courrier électronique (SMTP) Réception et impression automatique de documents envoyés par courrier électronique par des télécopieurs Internet distants ou des clients de courrier électronique	
<b>Zone de numérisation maximale</b>	A3 (29,7 x 42 cm)	
<b>Accès au répertoire d'adresses</b>	Liste d'adresses d'entreprises via le protocole LDAPv3 Liste d'adresses téléchargées (format de fichier séparé par des virgules) Carnet d'adresses public ou LDAP interne	
<b>Formats de fichiers</b>	Profils TIFF-FX S, F avec compression G3 MH ou JPEG PDF (image seulement) avec compression G3 MH, G4 MMR ou JPEG PDF et Multi TIFF	
<b>Résolutions</b>	600 x 600 ppp 400 x 400 ppp 300 x 300 ppp 200 x 200 ppp	200 x 100 ppp 100 x 100 ppp 72 x 72 ppp
<b>Protocoles de réseau</b>	SMTP POP3 (RFC 1939)	
<b>Conformité</b>	Conforme ITU-T T.37	
<b>Fonctionnalités</b>	Signature (configurable par l'administrateur système – 16 lignes de 128 caractères max. chacune) Confirmation de remise <ul style="list-style-type: none"> <li>• Option de réception du courrier électronique</li> <li>• Option de message de confirmation</li> <li>• Option de page de garde</li> <li>• Objet (248 caractères)</li> <li>• Corps du message (modifiable par l'utilisateur)</li> </ul>	

### Caractéristiques de télécopie de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

#### OPTIONS DE TELECOPIE – Activation du serveur de télécopie réseau (en option sur WorkCentre Pro)

<b>Fonctionnalités</b>	Permet la télécopie et l'impression de documents papier à distance pour les télécopies reçues, lorsque le système est intégré à des applications de serveur de télécopie (le serveur de télécopie et le logiciel doivent être acquis séparément auprès du fournisseur). La vitesse de transmission, le nombre de lignes, la compatibilité et la compression dépendent de la configuration du serveur de télécopie (via SMTP).
<b>Format de numérisation maximal</b>	A3 (29,7 x 42 cm)
<b>Protocoles de réseau</b>	Novell (NCP via IPX/SPX) FTP Microsoft SMB via TCP/IP HTTP/HTTPS SMTP
<b>Fonction d'envoi de télécopies</b>	Numérisation recto ou recto verso (jusqu'au format A3, 29,7 x 42 cm) Saisie du numéro de téléphone Ajout à la liste de destinataires (50 numéros maximum) Envoi différé (heure précise) Choix de la résolution (fine, standard) Choix de la qualité d'image (normal, texte, éclaircissement/assombrissement, photo, suppression de l'arrière-plan, 7 niveaux de contraste, 7 niveaux de netteté)
<b>Fonctions d'impression de télécopie</b>	Impression recto ou recto verso Quantité Agrafage activé/désactivé Assemblage activé/désactivé Fonction d'impression sécurisée activée/désactivée Choix du bac de sortie du module de finition (bac récepteur supérieur ou magasin principal)
<b>Fabricants de fax réseau compatibles</b>	Différents fournisseurs, agréés par le programme Xerox Alliance Partner. Pour plus d'informations, visitez le site <a href="http://www.xerox.com">www.xerox.com</a>

### Caractéristiques de gestion des périphériques de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

#### OPTIONS DE COMPTABILISATION – Auditron Interne

<b>Type de suivi</b>	Utilisation des fonctions de copie
<b>Comptabilisation</b>	Jusqu'à 2 150 comptes utilisateur Jusqu'à 5 925 comptes généraux Jusqu'à 256 comptes de groupe
<b>Fonctionnalités</b>	Impression du rapport Auditron, possibilité de télécharger les données sur les comptes et l'utilisation via une connexion USB à l'aide d'un logiciel Microsoft Windows

#### OPTIONS DE COMPTABILISATION – Xerox Standard Accounting (standard sur WorkCentre et WorkCentre Pro)

<b>Type de suivi</b>	Utilisation des fonctions de copie, d'impression, de télécopie et de numérisation
<b>Comptabilisation</b>	Jusqu'à 2 500 comptes utilisateur (ID utilisateur) Jusqu'à 500 comptes généraux (client) Jusqu'à 500 comptes de groupe (service)
<b>Fonctionnalités</b>	Activation/désactivation via l'interface Web ou l'interface graphique dans les outils ; l'administrateur peut gérer les fonctionnalités à distance via l'interface Web ; les données peuvent être exportées via un fichier CSV ; l'utilisateur doit saisir un ID XSA dans le pilote d'impression lorsqu'il lance une tâche d'impression (comme pour les impressions sécurisées).

#### OPTIONS DE COMPTABILISATION – Comptabilisation réseau – Activation par produit tiers (en option sur WorkCentre Pro)

Comptabilisation réseau optimisée avec des données en temps réel sur l'utilisation du système WorkCentre Pro ; gestion complète, suivi et reporting à l'échelle de l'entreprise sur l'utilisation des périphériques en matière de copie, d'impression, de numérisation et de serveur fax. Différentes options disponibles via le programme Xerox Alliance Partner. Pour plus d'informations, visitez le site [www.xerox.com](http://www.xerox.com) Amélioration de la sécurité grâce à la prise en charge du protocole HTTPS WorkCentre Pro demande l'authentification du compte à partir du serveur tiers pour permettre d'établir de plus grandes bases de données d'utilisateurs et de comptes

#### SECURITE - Pour plus d'informations, consultez la brochure supplémentaire relative à la sécurité

<b>Authentification</b>	Connexion sécurisée par nom d'utilisateur réseau et mot de passe Prise en charge de Kerberos (Windows 2000/UNIX/Windows Server 2003) SMB (Windows NT 4.0/Windows 2000/Windows Server 2003) Novell over IP/IPX (Novell NetWare 4.x/5.x/6.x) Connexion en mode invité à code d'accès
<b>Fonctionnalités</b>	802.1x** HTTPS (SSL) SNMP V3 IPSec Authentification réseau Protection par mot de passe de l'accès au dispositif Filtrage IP Liste de contrôle Cryptage - pour les fonctions de stockage des travaux d'impression et de numérisation vers boîte aux lettres de WorkCentre Pro** Impression sécurisée Sécurité de télécopie

\*\*Fonction non couverte par la certification Common Criteria.



### Caractéristiques de gestion des périphériques de CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

#### SECURITE - Pour plus d'informations, consultez la brochure supplémentaire relative à la sécurité

##### Options

Ecrasement du disque image

- Immédiat, à la demande et programmé

Accès sécurisé Xerox\*\*

- Assure un accès pratique et sécurisé au WorkCentre / WorkCentre Pro sur simple présentation de votre carte d'identification d'employé ou d'étudiant (HID, Mifare, Legic, Magnetic Strip pris en charge)
- Permet une double identification avec la saisie d'un code d'accès ou d'un mot de passe au niveau de l'interface utilisateur du WorkCentre / WorkCentre Pro
- Garantit l'acheminement des impressions d'après la carte utilisée, permettant aux utilisateurs de récupérer leurs travaux sur n'importe quel périphérique configuré en accès sécurisé
- Identification unique pour toutes les fonctions du périphérique (copie, fax, numérisation, e-mail) et pré-remplissage des champs « à » et « de » pour le courrier électronique et les télécopies

Niveau de certification Common Criteria

- Indique le niveau de certification exact octroyé par le NIAP (National Information Assurance Partnership). Cette certification ne couvre pas les éléments identifiés dans ce document par \*\*

#### PLATE-FORME XEROX EIP (EXTENDED INTEGRATION PLATFORM)

Xerox EIP est une plate-forme de développement qui vous permet, en qualité de partenaires Xerox Alliance et d'intégrateurs système, de concevoir des applications uniques intégrées à l'interface utilisateur du WorkCentre Pro 232/238/245/255. Xerox EIP est une plate-forme reposant sur des standards ouverts et mettant à profit des outils de développement standard qui permet de développer des applications pouvant aisément être adaptées aux besoins de n'importe quel environnement professionnel ou utilisateur individuel. Ces applications optimisent l'interaction des utilisateurs avec les systèmes multifonctions, améliorant ainsi la productivité du personnel, et induisent des systèmes parfaitement adaptés à vos processus métiers.

### Caractéristiques de la machine CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

**VOLUME MENSUEL** Indique le niveau de certification exact octroyé par le NIAP (National Information Assurance Partnership). Ce niveau de certification n'inclut pas les éléments suivis de \*\*.

232 – jusqu'à 125 000 pages

238 – jusqu'à 150 000 pages

245 – jusqu'à 175 000 pages

255 – jusqu'à 200 000 pages

#### CONFIGURATIONS DE BASE\*

CopyCentre et WorkCentre avec plateau, deux magasins et support (modèles 232/238/245)

CopyCentre, WorkCentre et WorkCentre Pro avec chargeur automatique de documents recto verso (DADH), deux magasins et support

CopyCentre, WorkCentre et WorkCentre Pro avec DADH et magasin grande capacité (HCF)

À suivre

\*\*Fonction non couverte par la certification Common Criteria.

## Caractéristiques de la machine CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

## ACCESSOIRES\*

**CopyCentre**

Télécopieur intégré

- Une ligne
- Deux lignes

Bac à décalage (OCT)

Module de finition de base (uniquement disponible sur les modèles 232/238/245)

Module de finition bureautique

Module de finition professionnelle

Agrafeuse intégrée

Perforation (avec module de finition bureautique – cf. Options de sortie pour plus de détails)

Mémoire de pré-assemblage (EPC) : 256 Mo

Kit interface externe

Xerox Copier Assistant (XCA)

Kits de mise à niveau vers WorkCentre ou WorkCentre Pro

**WorkCentre, identique à  
CopyCentre, plus :**

Télécopieur avec fonction réseau

- Une ligne
- Deux lignes

Emulation PostScript 3/MAC Ethertalk

Sécurité d'écrasement d'images

Courrier électronique avec LDAP / authentification et mémoire supplémentaire

Accès sécurisé

Niveau de certification Common Criteria

**WorkCentre Pro, identique  
à CopyCentre, plus :**

Télécopieur avec fonction réseau

- Une ligne
- Deux lignes

Sécurité d'écrasement d'images

USB 2.0 / (IEEE1284) Kit port parallèle

FreeFlow Scan to PC Desktop SE et Professional

Télécopie Internet

Activation des solutions de télécopie/numérisation/comptabilisation du programme Xerox Alliance Partner

Accès sécurisé

Niveau de certification Common Criteria

\*Les fonctionnalités, configurations et options peuvent varier en fonction du lieu.

## Caractéristiques de la machine CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

## CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

De 220 à 240 V nominale, 50 Hz, 10 A

Remarque : l'agrafeuse intégrée requiert un circuit distinct de 220 V 1,2 A

CONSOMMATION ELECTRIQUE <sup>1</sup>	232/238 CopyCentre	232/238 WorkCentre/WorkCentre Pro	245/255 CopyCentre	245/255 WorkCentre/WorkCentre Pro
<i>En fonctionnement</i>	≤ 1080 watts	≤ 1130 watts	≤ 1180 watts	≤ 1230 watts
<i>En veille</i>	≤ 220 watts	≤ 260 watts	≤ 240 watts	≤ 290 watts
<i>Mode d'économie d'énergie</i>	≤ 90 watts	≤ 120 watts	≤ 100 watts	≤ 125 watts
<i>Mode sommeil / arrêt automatique</i>	≤ 5 watts	≤ 9 watts	≤ 5 watts	≤ 9 watts
<i>Préchauffage avant copie</i>	≤ 28 secondes	≤ 28 secondes	≤ 28 secondes	≤ 28 secondes
<i>Machine prête à imprimer</i>	N/D	≤ 130 secondes	N/D	≤ 130 secondes
<i>Reprise après mode d'économie d'énergie</i>	≤ 20 secondes	≤ 20 secondes	≤ 20 secondes	≤ 20 secondes

## CONDITIONS D'EXPLOITATION

*Variation de température* 10° à 32° C*Humidité relative requise* 10 à 85 %

POIDS ET DIMENSIONS (CopyCentre)	Largeur	Profondeur	Hauteur <sup>3</sup>	Poids <sup>2</sup>
<i>Configuration avec bac à décalage (OCT)</i>	955 mm	650 mm	1 460 mm	Plateau/HCF/OCT 100 kg DADH/HCF/OCT 119 kg
<i>Avec module de finition de base (BOF)</i>	1 214 mm	650 mm	1 460 mm	Plateau/HCF/BOF 123 kg DADH/HCF/BOF 142 kg
<i>Avec module de finition bureautique (OF)</i>	1 214 mm	650 mm	1 460 mm	Plateau/HCF/OF 128 kg DADH/HCF/OF 147 kg
<i>Avec module de finition professionnelle (PF)</i>	1 420 mm	650 mm	1 460 mm	Plateau/HCF/PF 176 kg DADH/HCF/PF 195 kg
POIDS ET DIMENSIONS (WorkCentre / WorkCentre Pro)	Largeur	Profondeur	Hauteur <sup>3</sup>	Poids <sup>2</sup>
<i>Configuration avec bac à décalage</i>	1 240 mm	830 mm	1 460 mm	DADH/HCF/OCT 126 kg
<i>Avec module de finition de base</i>	1 499 mm	830 mm	1 460 mm	DADH/HCF/BOF 149 kg
<i>Avec module de finition bureautique</i>	1 499 mm	830 mm	1 460 mm	DADH/HCF/OF 154 kg
<i>Avec module de finition professionnelle</i>	1 705 mm	830 mm	1 460 mm	DADH/HCF/PF 202 kg

<sup>1</sup> Avec module de finition bureautique<sup>2</sup> Le poids ne tient pas compte de la paroi arrière (1,72 kg) et de l'étagère (1,36 kg)<sup>3</sup> Hauteur avec DADH levé

## Caractéristiques de la machine CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

DIMENSIONS PHYSIQUES (fixe)	Largeur	Profondeur	Hauteur
Configuration avec bac à décalage	2 955 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 2 650 mm 2 710 mm	1 981 mm
Avec module de finition de base	3 214 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 2 650 mm 2 710 mm	1 981 mm
Avec module de finition bureautique	3 214 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 2 650 mm 2 710 mm	1 981 mm
Avec module de finition professionnelle	3 420 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 2 650 mm 2 710 mm	1 981 mm
DIMENSIONS PHYSIQUES (amovible)	Largeur	Profondeur	Hauteur
Configuration avec bac à décalage	1 955 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 1 650 mm 1 710 mm	1 981 mm
Avec module de finition de base	2 214 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 1 650 mm 1 710 mm	1 981 mm
Avec module de finition bureautique	2 214 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 1 650 mm 1 710 mm	1 981 mm
Avec module de finition professionnelle	2 420 mm	CopyCentre WorkCentre/ WorkCentre Pro 1 650 mm 1 710 mm	1 981 mm

## CERTIFICATIONS

Conforme à la norme FCC Classe A (EU) et à la norme DOC Classe A (Canada)  
89/336/CEE (Europe)  
Homologation UL (UL 1950, troisième édition)  
Certifié CB (IEC 60950/EN 60950)  
73/23/CEE (Europe)  
95/5/CEE Europe)  
Energy Star

CONSOMMABLES	Description	Numéro de commande	Nbre par boîte	Rendement escompté
	Cartouche de toner	6R01046	2	30 000 pages à 6 % de couverture
	Collecteur de toner usagé (fourni avec chaque boîte de cartouche de toner)		1	100 000
	Boîte / cartouche d'agrafes (pour le module de finition de base)	108R00682 / 108R00535	1 3	3 000 par cartouche 3 000 par cartouche (9 000 agrafes)
	Cartouche d'agrafes (pour le module de finition bureautique)	108R00493	3	5 000 par cartouche (15 000 agrafes)
	Cartouche d'agrafes (pour reliure de cahiers avec agrafage à cheval)	8R12897	8 (4 x 2)	2 000 par cartouche (16 000 agrafes)
	Cartouche d'agrafes (pour agrafeuse intégrée)			
	• Cartouche complète	8R12964	1	5 000 par cartouche
	• Recharge	8R12941	3	5 000 par cartouche (15 000 agrafes)

## Caractéristiques de la machine CopyCentre/WorkCentre/WorkCentre Pro

SMart Kits	Description	Numéro de commande	Nbre par boîte	Rendement escompté
	Module four (filtre à ozone inclus)	109R00751	1	350 000
	Module xérographique - à compteur (232/238)	113R00608	1	200 000
	Module xérographique - à compteur (245/255)	113R00672	1	400 000
	Module xérographique - vendu (232/238)	113R00607	1	200 000
	Module xérographique - vendu (245/255)	113R00673	1	400 000
	Rouleaux du chargeur de documents	113R00686	1	150 000 chargements

